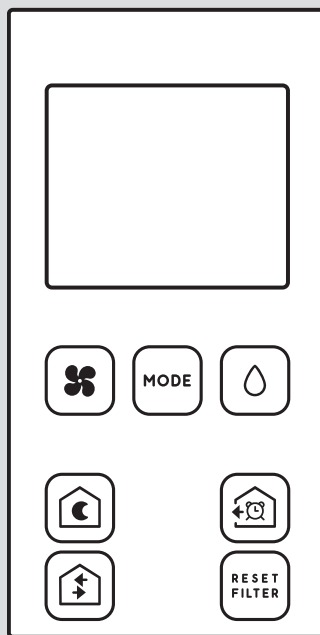









# Дист. керування

VAZ RC/2



# Посібник з експлуатації та встановлення

## Зміст

<b>1</b>	<b>Безпека</b> .....	<b>3</b>	<b>7</b>	 -- Виведення виробу з експлуатації .....	<b>10</b>
1.1	Загальні вказівки з безпеки .....	3	7.1	Тимчасове виведення виробу з експлуатації .....	10
1.2	 -- Безпека/приписи .....	4	7.2	Заміна виробу.....	10
<b>2</b>	<b>Вказівки до документації</b> .....	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>Вторинна переробка та утилізація елементів живлення/акумуляторів</b> .....	<b>10</b>
2.1	Дотримання вимог спільно діючої документації .....	7	<b>9</b>	 <b>Вторинна переробка та утилізація</b> .....	<b>11</b>
2.2	Зберігання документації .....	7	9.1	Вторинна переробка та утилізація .....	11
2.3	Сфера застосування посібника.....	7	<b>10</b>	<b>Гарантія та сервісна служба</b> .....	<b>11</b>
<b>3</b>	<b>Опис виробу</b> .....	<b>7</b>	10.1	Гарантія .....	11
3.1	Опис виробу .....	7	10.2	Сервісна служб.....	11
3.2	Органи керування .....	7			
3.3	Індикація .....	7			
3.4	Інформація на паспортній табличці .....	8			
3.5	Перевірка комплекту поставки .....	8			
3.6	Маркування CE.....	8			
3.7	Національний знак відповідності України .....	8			
3.8	 -- Транспортування та зберігання .....	8			
3.9	Термін служби .....	9			
3.10	Функція .....	9			
<b>4</b>	 <b>Встановлення тримача пульта дистанційного керування</b> .....	<b>9</b>			
<b>5</b>	<b>Догляд і технічне обслуговування</b> .....	<b>9</b>			
5.1	Технічне обслуговування .....	9			
5.2	Заміна елементів живлення .....	10			
5.3	Догляд за виробом .....	10			
<b>6</b>	<b>Усунення несправностей</b> .....	<b>10</b>			

# 1 Безпека

## 1.1 Загальні вказівки з безпеки

### 1.1.1 Використання за призначенням

При неналежному використанні або використанні не за призначенням існує ймовірність пошкодження виробу та інших матеріальних цінностей.

Виріб може використовуватися тільки для управління вентиляційним обладнанням для житлових приміщень VAR 60/2 D або VAR 60/2 DW.

До використання за призначенням належить:

- дотримання посібників з експлуатації виробу, що додаються, а також всіх інших вузлів установки
- дотримання всіх наведених в посібниках умов огляду та технічного обслуговування.


Інше, ніж описане в цьому посібнику використання, або використання, що виходить за межі описаного, вважається використанням не за призначенням. Використанням не за призначенням вважається також будь-яке безпосередньо комерційне та промислове використання.

**Увага!**

Будь-яке неналежне використання заборонено.

### 1.1.2 Небезпека через неправильне керування

Через неправильне керування ви можете створити небезпечну ситуацію для себе та інших людей і спричините матеріальні збитки.

- ▶ Уважно прочитайте цей посібник та всю спільно діючу документацію, зокрема главу "Безпека" та застерігаючи вказівки.
- ▶ Проводьте як користувач лише ті заходи, що передбачені цим посібником з експлуатації та не позначені символом .

### 1.1.3 Небезпека матеріальних збитків, викликаних кислотами

- ▶ Вийміть використані елементи живлення з виробу та правильно їх утилізуйте.
- ▶ Вийміть батарейки, перед тим як прилад не буде використовуватися тривалий час.

### 1.1.4 Елементи живлення

- ▶ Зверніть увагу на тип елементу живлення, як описано в цьому посібнику, див. розділ «Паспортна табличка».

- ▶ Вийміть елементи живлення та вставте їх, як описано в цьому посібнику, див. розділ «Заміна елемента живлення».
- ▶ Не використовуйте повторно одноразові елементи живлення.
- ▶ Перед заряджанням вийміть із виробу елементи живлення, придатні для багаторазового заряджання.
- ▶ Не поєднуйте різні типи елементів живлення.
- ▶ Не поєднуйте нові та використані елементи живлення.
- ▶ Встановіть елемент живлення правильною полярністю.
- ▶ Вийміть використані елементи живлення з виробу та правильно їх утилізуйте.
- ▶ Вийміть елементи живлення, перед тим як виріб не буде використовуватися тривалий час та/або перед утилізацією.
- ▶ Не замикайте накоротко контакти у відсіку елементів живлення виробу.

### **1.1.5 Небезпека для життя при проковтуванні елементів живлення**

Цей виріб містить змінні елементи живлення.

- ▶ Утилізуйте використані елементи живлення відповідно

до інструкцій у цьому посібнику.

- ▶ Якщо відсік для елементів живлення більше не закривається щільно, не використовуйте виріб.
- ▶ Елементи живлення не повинні потрапляти до рук дітей. Переконайтеся, що елементи живлення знаходяться в недоступному для дітей місці.

Якщо проковтнути елементи живлення, це може призвести до серйозних внутрішніх опіків або смерті протягом 2 годин.

- ▶ негайно зверніться за медичною допомогою.

### **1.1.6 Зберігання документації**

- ▶ Зберігайте цей посібник та всю спільно діючу документацію для подальшого використання.

## **1.2 -- Безпека/приписи**

### **1.2.1 Використання за призначенням**

При неналежному використанні або використанні не за призначенням існує ймовірність пошкодження виробу та інших матеріальних цінностей.

Виріб може використовуватися тільки для управління вентиляційним обладнан-

ням для житлових приміщень VAR 60/2 D або VAR 60/2 DW.

- дотримання вимог посібників, що входять до комплекту поставки, з експлуатації, встановлення та технічного обслуговування виробу, а також - інших деталей та вузлів установки
- здійснення встановлення та монтажу згідно з допуском для приладу та системи
- дотримання всіх наведених в посібниках умов огляду та технічного обслуговування.

Інше, ніж описане в цьому посібнику використання, або використання, що виходить за межі описаного, вважається використанням не за призначенням. Використанням не за призначенням вважається також будь-яке безпосередньо комерційне та промислове використання.

### **Увага!**

Будь-яке неналежне використання заборонено.

### **1.2.2 Небезпека у випадку недостатньої кваліфікації спеціаліста**

Наступні роботи дозволяється виконувати тільки спеціально навченому кваліфікованому спеціалістові:

- Монтаж

- Демонтаж
  - Встановлення
  - Введення в експлуатацію
  - Огляд та технічне обслуговування
  - Ремонт
  - Виведення з експлуатації
- Дійте з урахуванням сучасного технічного рівня.


### **1.2.3 Небезпека матеріальних збитків внаслідок використання неналежного інструмента**

- Для затягування або ослаблення гвинтових з'єднань використовуйте професійні інструменти.

### **1.2.4 Небезпека для життя при відсутності захисних пристосувань**

На схемах, що містяться в цьому документі, не вказані всі необхідні для належного встановлення захисні пристосування.

- Встановіть в установку всі необхідні захисні пристосування.
- Дотримуйтесь діючих внутрішньодержавних та міжнародних законів, стандартів та директив.



### **1.2.5 Небезпека матеріальних збитків, викликаних морозом**

- ▶ Встановлюйте прилад лише в захищених від морозу приміщеннях.

### **1.2.6 Приписи (директиви, закони, стандарти)**

- ▶ Дотримуйтеся вимог внутрішньодержавних приписів, стандартів, директив, розпоряджень та законів.



## 2 Вказівки до документації

### 2.1 Дотримання вимог спільно діючої документації

- ▶ Обов'язково дотримуйтесь вимог всіх посібників з експлуатації та встановлення, що додаються до вузлів установки.

### 2.2 Зберігання документації

- ▶ Передавайте цей посібник та всю спільно діючу документацію наступному користувачу установки.

### 2.3 Сфера застосування посібника

Дія цього посібника розповсюджується винятково на:

#### Виріб - артикульний номер

VAZ RC/2

0010047344

## 3 Опис виробу

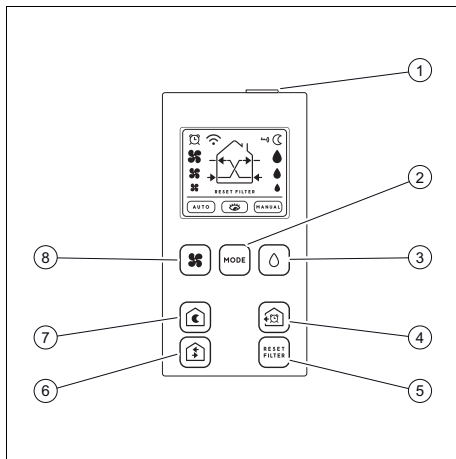
### 3.1 Опис виробу

Виріб є пультом дистанційного керування VAZ RC/2 для децентралізованих вентиляційних блоків VAR 60/2 D та VAR 60/2 DW. За допомогою пульта дистанційного керування можна управляти окремим вентиляційним обладнанням або системою вентиляційних обладнань в ручному режимі або за допомогою різних автоматичних режимів.

Максимальна відстань між основним вентиляційним блоком та пультом дистанційного керування становить 5 м.

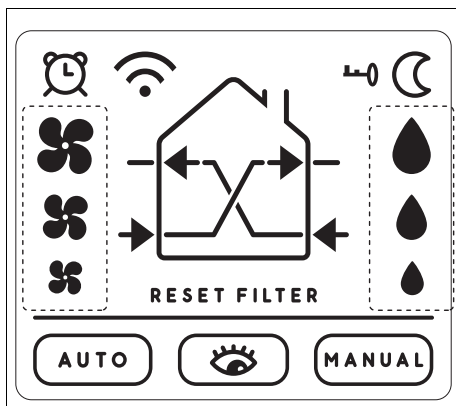
Цей пульт дистанційного керування працює тільки з основним блоком. При подачі команди керування на основний блок світлодіод світиться білим і звучить звуковий сигнал.

## 3.2 Органи керування



- 1 Кнопка розблокування
- 2 Вибір режиму роботи
- 3 Вибір порогу відносної вологості
- 4 Вибір режиму інтенсивної вентиляції
- 5 Скидання сигналу тривоги фільтра
- 6 Вибір режиму роботи повітряного потоку
- 7 Вибір нічного режиму роботи
- 8 Вибір швидкості вручну


### 3.3 Індикація



Символ	Значення
⏸	Дисплей заблокований
🌙	Активовано нічний режим роботи

Символ	Значення
	Поріг відносної вологості
	Активовано ручне керування
	Активовано режим перевірки
	Автоматично активується
<b>RESET FILTER</b>	Підтвердження скидання сигналу тривоги фільтра
	Частота обертання вентилятора
	Режим інтенсивної вентиляції
	Надсилання сигналу
	Індикація поточного режиму роботи

### 3.4 Інформація на паспортній таблиці

Інформація на паспортній таблиці	Значення
	Ознайомтеся з посібником з експлуатації та встановлення!
VAZ RC/2	Позначення виробу

### 3.5 Перевірка комплекту поставки

- Перевірте комплектність обсягу поставки.

Кількість	Зміст
1	Дист. керування
2	Елементи живлення CR2032 3V
1	Посібник з експлуатації

### 3.6 Маркування CE



Маркування CE документально підтверджує відповідність виробів згідно з Декларацією про відповідність основним вимогам діючих директив.

Декларацію про відповідність можна проглянути у виробника.

### 3.7 Національний знак відповідності України



Маркування національним знаком відповідності виробу свідчить його відповідність вимогам Технічних регламентів України.

### 3.8 -- Транспортування та зберігання

#### 3.8.1 Правила упаковки, транспортування і зберігання

Вироби поставляються в упаковці підприємства-виробника.

Вироби транспортуються автомобільним, водним і залізничним транспортом відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на конкретному виді транспорту. При транспортуванні необхідно передбачити надійне закріплення виробів від горизонтальних і вертикальних переміщень.

Невстановлені вироби зберігаються в упаковці підприємства-виробника. Зберігати вироби необхідно в закритих приміщеннях з природною циркуляцією повітря в стандартних умовах (неагресивне середовище без пилу, температура зберігання від -10 °C до +37 °C, вологість повітря до 80 %, без ударів і вібрацій).



### 3.8.2 Термін зберігання

- Термін зберігання: 22 місяці з дати виробництва

### 3.9 Термін служби

За умови дотримання приписів щодо транспортування, зберігання, монтажу і експлуатації, очікуваний термін служби виробу складає 15 років зі дня встановлення.


### 3.10 Функція

#### 3.10.1 Розблокування пульта дистанційного керування



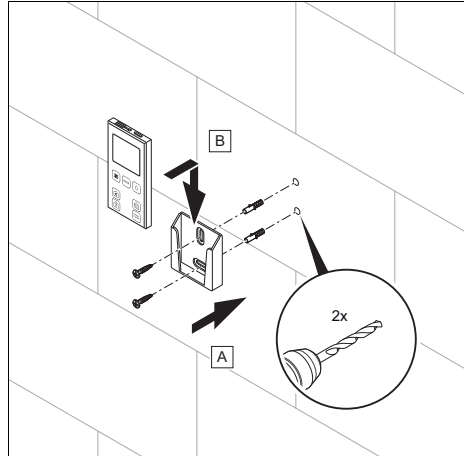
##### Вказівка

Пульт дистанційного керування переходить у режим блокування після 60 секунд неактивності.

Після цього на дисплеї з'являється символ .

- ▶ Натисніть кнопку у верхній частині пульта дистанційного керування, щоб розблокувати його.

## 4 Встановлення тримача пульта дистанційного керування



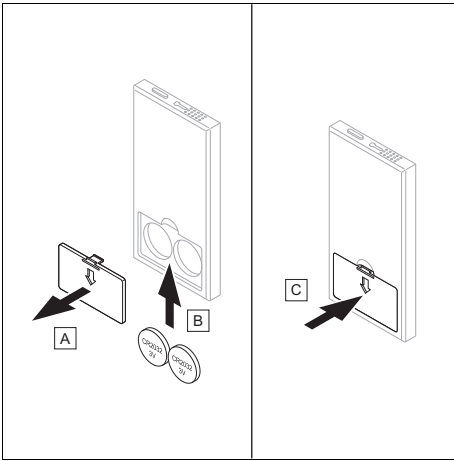
- ▶ Дотримуйтеся інструкцій, як показано на малюнку.

## 5 Догляд і технічне обслуговування

### 5.1 Технічне обслуговування

Спеціального технічного обслуговування виробу не потрібно.

## 5.2 Заміна елементів живлення



1. Замініть елемент живлення, якщо основний вентиляційний блок більше не реагує на дистанційне керування.
2. Вийміть старі елементи живлення з пульта дистанційного керування, як показано на малюнку.
3. Утилізуйте старі елементи живлення. (→ Розділ 8)
4. Вставте нові елементи живлення типу CR2032 (3 V).

## 5.3 Догляд за виробом

- ▶ Очистіть обшивку вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила, що не містить розчинників.
- ▶ Не використовуйте аерозолі, абразивні засоби, миючі засоби, та засоби для чищення, що містять розчинники або хлор.

## 6 Усунення несправностей

Див. розділ «Усунення несправностей» в посібнику з експлуатації вентиляційного обладнання.

## 7 -- Виведення виробу з експлуатації

### 7.1 Тимчасове виведення виробу з експлуатації

1. Зніміть задню частину пульта дистанційного керування.
2. Вийміть старі елементи живлення.
3. Встановіть на місце задню частину пульта дистанційного керування.

### 7.2 Заміна виробу

1. Замініть пульт дистанційного керування.
2. Введіть новий пульт дистанційного керування в експлуатацію. (→ Розділ 5.2)

## 8 Вторинна переробка та утилізація елементів живлення/акумуляторів

### Утилізація елементів живлення/акумуляторів



■ Якщо виріб містить елементи живлення/акумулятори, він позначається таким знаком:

- ▶ У цьому випадку здайте елементи живлення/акумулятори до пункту прийому елементів живлення.
  - ◁ **Обов'язкова умова:** елементи живлення/акумулятори можуть бути вилучені з виробу без їх руйнування. В іншому випадку елементи живлення/акумулятори утилізуються разом із виробом.
- ▶ Відповідно до вимог законодавства, повернення використаних елементів

тів живлення є обов'язковим, оскільки елементи живлення/акумулятори можуть містити речовини, шкідливі для здоров'я та навколишнього середовища.

## **9 Вторинна переробка та утилізація**

### **9.1 Вторинна переробка та утилізація**

#### **Утилізація упаковки**

- ▶ Здійснюйте утилізацію упаковки належним чином.
- ▶ Дотримуйтесь відповідних приписів.

## **10 Гарантія та сервісна служба**

### **10.1 Гарантія**

Інформацію щодо гарантії виробника ви можете отримати, звернувшись за контактною адресою, вказаною на останній сторінці.

### **10.2 Сервісна служба**

Контактна інформація нашої сервісної служби знаходиться за адресою, вказаною на останній сторінці та за адресою [www.vaillant.ua](http://www.vaillant.ua).

**Постачальник**

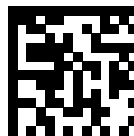
**ДП «Вайллант Група Україна»**

вул. Лаврська 16 ■ 01015 м. Київ

Тел. 044 339 9840 ■ Факс. 044 339 9842

Гаряча лінія 0800 501 805

info@vaillant.ua ■ www.vaillant.ua



0020332935\_00



**Видавець/виробник**

**Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid

Tel. 02191 18 0 ■ Fax 02191 18 2810

info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

© Ці посібники або їх частини захищені законом про авторські права й можуть тиражуватись або розповсюджуватись тільки з письмового дозволу виробника.

Можливе внесення технічних змін.